

ALLA C A DIRIGENTE SCOLASTICO
 ALLA C A PROF. MARTINO
 STORNARELLA

CURRICULUM VITAE

DATI PERSONALI

NOME	Ana
COGNOME	Shahini
DATA DI NASCITA	09 novembre 1969
LUOGO DI NASCITA	Shkoder (ALBANIA)
NAZIONALITA'	Albanese
CODICE FISCALE	SHH NAA 69S49 Z100H
LUOGO DI RESIDENZA	Foggia
VIA	Tugini, N.61
TELEFONO CELL.	333-9204767

ISTITUTO SCOLASTICO COMPRENSIVO STATALE STORNARELLA	
12 MAG. 2008	
Prot. n. 3467	Reg. n. B 70

FORMAZIONE

5 novembre 2002	Dopo aver seguito un corso quadriennale di studi presso l'ISSR GIOVANNI PAOLO II di Foggia, ottengo il titolo di Magistero in Teologia, per l'indirizzo pedagogico didattico, con una votazione di 110/110, discutendo una tesi dal titolo <i>La donna nel Cristianesimo e nell'Islam..</i>
29 giugno 2000	Concludo un corso di formazione di 200 ore per "Mediatori Linguistici e Culturali" allo scopo di facilitare l'inserimento degli alunni immigrati, presso il 3° Circolo "G. PASCOLI" di Foggia.
25 luglio 2000	Partecipo al seminario di formazione per operatori di Centri di Accoglienza organizzato dall'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i Rifugiati (ACNUR) e dal Consorzio Italiano di Solidarietà (ICS).
giugno 2001 - febbraio 2002	Frequento un corso di base per operatori in contesto Multiculturale promosso dalla CARITAS ITALIANA, al fine di promuovere e assicurare, l'integrazione degli immigrati presenti nel territorio.
maggio 2002 - nov. 2003	Frequento un corso biennale per formatori in Comunicazione Interculturale nell'ambito del Progetto "Itaca Sud" promosso dalla CARITAS ITALIANA, ottengo il titolo di Formatore Interculturale.
4 novembre 2004	Concludo il corso annuale (1000 ore) di formazione professionale per "Mediatore Linguistico - Culturale" autorizzato e finanziato dalla Regione Puglia con D.D. n.391 del 26/06/2003, promosso da I. FOR. P.M.I. Prometeo, presso "I.T.C. Giannone" di Foggia.

CONOSCENZE LINGUISTICHE ED INFORMATICHE

Conoscenza lingue	Albanese e Italiano scritte e parlate (livello alto) Inglese scritto e parlato (livello medio).
Conoscenza ed uso del computer	Word, Excel, Access, Power-Point, Internet.

ESPERIENZE PROFESSIONALI

2 mag. 1999 - 31 mar. 2006	Ho svolto attività lavorativa presso il CENTRO DI IDENTIFICAZIONE DI BORGO MEZZANONE (FG) in qualità di Mediatrice Linguistico - Culturale presso gli UFFICI della QUESTURA di FOGGIA, dell'AMBULATORIO MEDICO e della C.R.I.
marzo - aprile 2001	ANNO INTERNAZIONALE DEI VOLONTARI ho svolto in qualità di tutor il Corso Teorico - Pratico per attività di volontariato a favore degli studenti delle scuole medie superiori, organizzato da M.O.V.I. in collaborazione con la CARITAS.
anno scolastico 2003 - 2004	Sono stata in servizio presso l'ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE di Stornarella in qualità di Mediatrice Linguistico - Culturale con un incarico di 15 ore nell'ambito del Progetto Interculturale: " <i>Lingua che... ..comunica</i> ".
anno scolastico 2004 - 2005	Sono stata in servizio presso l'ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "SAN GIOVANNI BOSCO" di Rignano Garganico in qualità di Mediatrice Linguistico - Culturale con un incarico di 104 ore nell'ambito di un Progetto: " <i>Potenziamento dell'italiano come L2</i> " per facilitare l'inserimento nel contesto scolastico di un'alunna albanese.
anno scolastico 2005 - 2006 anno scolastico 2006 - 2007	Sono stata in servizio presso il CONVITTO NAZIONALE STATALE "R. Bonghi" di Lucera in qualità di Mediatrice Linguistico - Culturale con un incarico di 12 ore nell'ambito del Progetto Interculturale: "INSIEME", corso di lingua italiana per stranieri.
anno scolastico 2005 - 2006	Ho partecipato in qualità di COORDINATRICE, nell'ambito di un Progetto di formazione con tema "Innovazione Didattica e Metodologica nella Prospettiva dell'Accoglienza e dell'Intercultura".

anno scolastico 2006 - 2007	Ho partecipato in qualità di COORDINATRICE, nell'ambito di un Progetto di formazione con tema "Scuole collocate in aree a forte processo immigratorio" presso la SCUOLA ELEMENTARE "S. CHIARA" di Foggia.
anno scolastico 2006 - 2007	Sono stata in servizio presso la SCUOLA MEDIA STATALE "Padre Pio" di Torremaggiore, il CONVITTO NAZIONALE STATALE "R. Bonghi" di Lucera e I.T.C. "Giannone" di Foggia. in qualità di Mediatrice Linguistico - Culturale con un incarico di 12 ore nell'ambito del Progetto Interculturale: "Il mio compagno di banco - Albania".
anno scolastico 2006 - 2007	Mi è stato conferito l'incarico di docenza per le tematiche: "Sociologia delle Religioni" per n. 10 ore; e "Tecniche di interpretariato e insegnamento della lingua italiana agli immigrati" per n. 15 ore presso L'I.R.A.P.L. - Istituto Regionale per l'Addestramento ed il Perfezionamento dei Lavoratori - con sede in Manfredonia nell'ambito del corso di Formazione Professionale, denominato "MEDIATORE INTERCULTURALE", del Por Puglia 2000 - 2006 Asse III Misura 3.8 Azione a) - Avviso n. 12/2006
da maggio 1999	Svolgo attività di interpretariato presso l'UFFICIO IMMIGRAZIONE della QUESTURA, della PREFETTURA e del TRIBUNALE di Foggia
da maggio 2005	Svolgo attività di interpretariato presso la COMMISSIONE TERRITORIALE DI FOGGIA per il Riconoscimento dello Status di Rifugiato Politico.
dal 2 maggio 2005	Sono in servizio presso la sede CARITAS DIOCESANA di Foggia - Bovino in qualità di COORDINATRICE nell'ambito del Progetto "AGAR" per la promozione della donna immigrata finanziato dalla Caritas Italiana.
dal 2 maggio 2006	Sono in servizio presso il CENTRO INTERCULTURALE "BAOBAB" in qualità di Mediatrice interculturale ed operatrice Sportello Informativo.
dal anno 1997	Collaboro con la CARITAS DIOCESANA di Foggia - Bovino, in qualità di volontaria svolgendo servizio di interprete, animazione e assistenza socio - morale.